





kangdjeng Boepati di Kendal Eiarlah ditimbang-  
nja. Sabeloemnja hamba matoer sekali lagi seri-  
boe terima kasih.

Maaflah kiranya  
Sibebal WERDINGSIH. No. 278

Tongan segala senang hati kami akan menga-  
toerkan sebelum D. K. ini kedatangan Padoeka  
K. Regent Kendal. Dan kami sertakan djoega ke-  
tahoean kami, bahwa maksoed hendak menghi-  
langkan tikoes dengan djalan memboenoehi seekor  
doea ekor tikoes itoe, ditimbang d'kter tidak bo-  
leh djadi akar dapat kesampaijan. Di Solo sinipen  
dahoeoe djoega dilakoekan atoean memboenoehi  
tikoes sematjam itoe; tetapi hanja sebentar sadja  
laleo diberhentikan, karena jang berwadjab me-  
nimbang moestahil amat tikoes dapat habister-  
boenoe orang. Pada koerangnja banjaknja tikoes  
lantaran ada pemboenoehan itoe, tentoe menggam-  
pangkan tjaharinja makan tikoes jang masih ada  
tidak kena diboeenoe, sedang basanja tikoes jang  
gampang mentjahari makan itoe djoega laleo gam-  
pang atau kerap sekali beranaknya, djadi djoem-  
belahnja jang mati akan lekas kembali poela dari  
tikoes jang baharoe terlahir. Begitoe nistjaja ti-  
koes tidak dapat habis selama lamanja.

Sebab itoe, maka patoet sekali atoean mem-  
boenoe tikoes haroes dihapoeskan, lebih baik di-  
voorstel minta sigera dilakoekan atoean woning-  
verbetering sadja. Toch tidak oeroeng kelak.

Red.

**Penjakit pest.** Sepanjang lapoeran maka  
dari tanggal 18 sampai tanggal 24 November  
1916 ada penjakit pest jang baharoe djoembelah  
ada toedjoe, semoea mendjadi matinja, ia itoe  
Soerabaja 1, Soerakarta 4, Sragen 1 dan Sema-  
rang 1. Dus Soerakarta paling banjak.

**Samarang.** Orang memberita dengan kawat  
hari 30 November 1916 pada N. Soer. Ort. bah-  
wa di Semarang baharoe ini ada doea orang Boe-  
mipoetera kena penjakit pest dan teroes mendja-  
di matinja. Ketjoeali dari itoe sesoedahnja per-  
koempoelan S. I. baharoe ini maka orang Boe-  
mipoetera banjak jang melawan tentang pengam-  
bilan darah dari majit (milt punctie).

**Tiada aman.** Particulier telegram hari 29  
November 1916 pada N. Soer. Ort. mewartakan  
bahwa pada waktoe malam hari 28-29 November  
1916 adalah sepoeleeh orang merampok (ngetjoe)  
diroemah seorang bangsa Tjina dimana batas Mees-  
ter-Cornelis dengan Buitenzorg dengan meloekai  
jang poenja roemah, sedang pendjahat itoe dapat  
mentjoeri djoembelah harga f 300.

**Djambi.** P. t. Alg. secretaris memberita se-  
bagai berikoet:

Tanggal 28 ini boelan Gewestelijk Bestuur  
Djambi memberi kabar: Kelamarin t. Resident  
mengabari dari Soeroelangoen, bahwa rapportnja  
Luitenant Samson dari Kantaupandjang, keadaan  
politik ditengah Batangas tidak mengawatirkan.  
Tanggal 25 ini boelan jang menghadap di Soe-  
roelangoen: Riodipati dari Lidoeng dengan anak-  
nja Aboekarim dan Kepala kampoeng Lalangan-  
djang Sahar dengan seorang pengiringnja; doea  
poetjoe beamontkarahijn dengan 40 peloeoe te-  
lah diserahkan. Sepanjang chabarnja command-  
ant marechausee jang masih haroes ditakloek-  
kan jaitoe Raden Achmad dan 5 orang pengi-  
ringnja Raden Praboe. Panglima Tengah dengan  
3 orang pengiringnja dari Rete Indragiri dise-  
rahkan oleh pendoeoek.

Sepanjang chabar dari t. Controleur Bangko:  
Leider keraman, Djebah alias Raden Achmad te-  
lah ditangkap. Tanggal 28 Mei ia telah lari dari  
roemah pendjara Djambi.

Tanggal 29 ini boelan Kolonel Kroesen mem-  
beri tahoe: Kelamarin pandjang Soekaberadja dan  
Toea Batang hari menahan dan menjerahkan lei-  
der keraman jang terkenal, Raden Praboe, dengan  
pengiringnja, dan menjerahkan sepoejoe kar-  
bijn dan munitie.

Tangg. 29 ini boelan gewestelijk bestuur Djam-  
bi memberita: Sepanjang chabar kelamarin, jang  
diterima dari Soeroelangoen, maka tanggal 27 ini  
boelar Penghoeoe Soengabang doea orang pe-  
ngiringnja telah menghadap dengan membawa se-  
poetjoe karbijn dengan 24 peloeoe.

## SOERAKARTA.

**Chabar prija.** Wignjobredjito, djadjar toe-  
kang koeloe, terangkat mendjadi menteri toe-  
kang koeloe djoega, diberi nama dan gelaran  
Mas Ngabehi Karjobredjito.

Sadi, magang kaboepten Keparak kiwo, teran-  
kat mendjadi djadjar meranggi Gedong kiwo, di-  
beri nama dan gelaran Ki Nojotjandono.

Partipanoeksmo, djineman onderdistrict Kraden-  
an (Klaten) terangkat mendjadi djadjar perian-  
toko keparak kiwo, diberi ganti nama Ki Prijo-  
darmo.

Soejoed, magang kaboepten politie Klaten, te-  
rangkat mendjadi djoeroetoelis tondo penanggap  
harta kaboepten Klaten, diberi nama dan gela-  
ran Ki Hartowikromo.

Sadarto Djojosoedarsa, magang kaboepten po-  
litie Klaten, terangkat mendjadi djoeroetoelis  
menteri kelas II, selamanja menerima ansoeran  
dari orang jang roemahnja diperbaiki oleh wo-  
ningverbetering, diberi nama dan gelaran Ki  
Harsosadarso.

Wongomresoso, djadjar toekang poean Gedong  
kiwo, terangkat mendjadi djadjar pinilih Kepar-  
aktengen, diberi nama Raden Wignjoboentoro.

Mangoendinomo idem, terangkat mendjadi dja-  
djar sangkraknjono Keparaktengen, diberi ganti  
nama Ki Singosangkoro.

Mangoenmresoso, idem, terangkat mendjadi dja-  
djar mangoendoro Keparaktengen, diberi ganti na-  
ma Ki Promodoro.

Soemarto, magang kaboepten Pangrembe, ter-  
angkat mendjadi djoeroetoelis nom Pangrembe  
djoega, diberi nama dan gelaran Ki Raden Mar-  
tosastro.

**Baji aneh.** Seorang bernama Bok Djoikromo,  
pendoeoek desa Karangnomo (Klaten) soedah  
melahirkan seorang anak isteri kedoea kakinja  
tidak pakai djari, tangan jang kiri djarinja hanja  
satoe dan tangan jang kanan djarinja hanja doea.  
Hingga sekarang baji aneh itoe masih selamat.

Ini baji agaknya membawa centoeng akan orang  
toeanja. Tjoba nanti sekatenan jang telah dekat  
ini dipertoendjoekan dengan menarik baja-  
ran lagi penontonnja, tentoe dapat sedikit doei.

**Chabar pentjoeri.** Pada 23-11-16 roe-  
mahnja Wongsodikromo, kampoeng Sorogenen  
(Djebres) kemalingan kena barangnja seharga  
f 4,60.

Pada 24-11-16 roemahnja H. M. Doelapit,  
di Sentono (Lawijan) kemalingan kena barang-  
nja seharga f 76,25.

Idem roemahnja seorang Tjina nama Lim Niek  
Ing, di Tegalsari (Lawijan) kemalingan, kena ba-  
rangnja seharga f 411,47.

Pada 25-11-16 roemahnja Resoprawiro, di  
Tegalsari (Lawijan) kemalingan kena barangnja  
seharga f 2, 75.

Pada 24-11-16 roemahnja Salekan, di Rek-  
soniten (Pasarkliwon) kemalingan kena barang-  
nja seharga f 6, 55.

Idem R. M. P. Wirosapoetro, di Penoelaran (Se-  
rangan) kemalingan kena barangnja seharga f 9,-.

**Verlof.** Toean L. Flohr, Onderopzichter b/d  
Waterstaats en 's Lands Burgelijke openbare Wer-  
ken Soerakarta mohon verlof 2 Minggoe lamanja,  
akan pergi ke Djokjakarta, moelai tanggal 11 De-  
cember 1916.

**Dipindah.** Dari Iste Openbare Europeesche  
lagere school di Soerakarta ke Iste openbare Eu-  
ropeesche lagere school di Probolinggo, onderwij-  
zer klas III H. F. Bulhof.

**Commissie.** Ditetapkan mendjadi commissie  
boeat onderzoek dan membajar schadeloosstelling  
(keroegian) goena orang orang ketjil jang tanah-  
nja terpakai boschwezen di Karangnjar, afdeeling  
Sragen:

P. Toean A. H. Neys, Controleur Agrarische  
Zaken, Toean Middelbeek, administrateur Mang-  
koenegeran Bergcultures dan P. Wedonogoenong  
di Karangnjar.

**Wonogiri.** Toean "Kelonang" mengchabar.  
kan begini:

Padoeka R. Atmodirono Hoofdarchitek B. O. W.  
Semarang datang di Wonogiri, saban hari ber-  
koeliling kedesa, entah perloenja. Doea tiga ha-  
ri beliau disana, pergilah teroes kelain negeri.  
(Barangkali tjoea mensambah pengatahoean) Di  
Wonogiri, beliau berkata jang banjak sekali ka-  
sanangan mengatahoei halnja negeri dengan anak  
boeahnja, maka banjak poela memberi pikiran  
bagaimana sajogianja jang bisa djadi penambah  
kemadjoean bangsanja.

Begitoe poela dikabarkan orang, beliau ingin  
tahoe apa sadja gerakan priboei soedah dita-  
boer penjajang bangsa dan bagaimana boeahnja  
dionderafdeeling Wonogiri? Oleh karena tidak da-  
pat pertjakapan jang djelas, ini saja kabarkan ke-  
mari, barangkali lain orang soeka djoega menga-  
tahoei dia.

Di Wonogiri soedah ada koempoelan bermatjam  
sebagaimana pergerakan lain negeri, disana ada  
djoega; saja sendiri soedah melihat saban ada  
keperloeanja.

1. Perkoempoelan "Boedi Oetomo" soedah la-  
ma ditanam orang, bermatjam boeahnja. Pada  
25-26 October 1916 mengadakan Algemeene Ver-  
gadering. Pergantian Bestuursleden baharoe, 1e.  
President R. M. Ng. Hardjosegondo, Penewoe  
Goenoeng Kota Wonogiri.

2e. Vice President R. M. Tjokrodiprodjo Ass.  
Collecteur O. R.

3e. Secretaris R. P. Sewojo, Onderwijzer.

4e. " M. Ng. Sastrosowardo, Menteri  
Kawadanan Goenoeng.

5e. Commissarissen:  
M. Ng. Darmosajono, Djak-  
sa Landraad.  
R. M. Ng. Hardjo Sebroto,  
Menteri Goenoeng Kota,  
R. M. Demang Tjito Mar-  
tono, Demang Djoeroetoelis  
Kawadanan Goenoeng,  
R. M. Nario Adiredjo, Cipier  
boei.

6e. Commissarissen:

Thesaurier. M. Ng. Hardjo Hoetomo, Penewoe  
Onder collecteur.

Agent t/v Commissaris loear kota:  
R. M. Ng. Hatmosardjo, Penewoe Goenoeng  
Woerjantoro.

R. M. Ng. Soemo Hatmoko Penewoe Goenoeng  
Batoeretno.

R. Ng. Hardjo Prakoso Penewoe Goenoeng Dja-  
tisrono.

R. M. Ng. Soemo Harjono Penewoe Goenoeng  
Djatipoero.

B. O. Wonogiri soedah poenja kantoer sendiri,  
besar, bagoes, pekarangan lebar.

II Afdeeling P. G. H. B. 1e. President: Mas  
Sastrowihardjo, Kepala goeroe di Djatipoero.

2e. Vice Pr: R. Atmoredjono, Djatisrono.

3e. Secretaris: M. Karsimin Hardjoprawiro Goe-  
roe Wonogiri.

4e. Thesaurier: M. Dalimin Padmowijoto Goe-  
roe Wonogiri.

Commissarissen: M. Hardjowasito Goeroe Djati-  
poero.

M. Tjitrowijoto, Kepala Goeroe Batoeretno:  
M. Soekijo, Kepala Goeroe Subsidie Tetaron.

Pemimpin perkoempoelan dan voraantwoordelijk.

R. P. Sewojo, Kepala Goeroe Wonogiri, t/v  
Agent dari O. L. Mij Bocinipoetera.

III Alhoesofie Vereniging 1e. President: R. M.  
Ng. Hardjosegondo, Penewoe Kota Wonogiri.

2e. Vice Pr: M. Darmosajono, Djaksa Landraad

3e. Secretaris: R. P. Sewojo, Onderwijzer.

4e. Thesaurier: Jap Swi Bwo, Toehoeder.

5e. Commissaris: Tan Liong Tjaji, Tokohouder.

T. V. Wonogiri, soedah poenja roemah Loge  
sendiri, besar, bagoes, pekarangannya lebar.

Pemimpin dan voraantwoordelijk T. V. Wonogiri  
jalah: R. M. P. Partowirojo, Menteri goedang Ga-  
ram Gouvern.

IV Societiet Wonogiri, menoeumpang (menam-  
bah keperloeanja) B. O. 1e. President: R. M.  
Ng. Hardjosegondo, Penewoe Goenoeng Kota  
Wonogiri.

2e. Vice. M. Ng. Darmosajono, Djaksa Landraad.

3e. Secretaris t/v Thesaurier: R. P. Sewojo, On-  
derwijzer.

4e. Commissarissen: R. M. Ng. Hardjosebroto,  
Menteri Goenoeng.

R. Soekirno, Dir. Controleur t/v Hulp  
Post Commis.

Soos Wonogiri soedah mempoenjai perkakas  
lengkap, pomp gasoline lamp, medja kerosi, pi-  
ring gelas enz.

Roemah Soos, jaitoe roemah B. O. terletak disi-  
si djalan besar Solo—Patjitan, lebar—datar, asri  
dan terletak betoel ditengahnja tanah tinggi (poen-  
toek) didalam itoe kota. Nanti April 1917 akan  
diboeka tertangganya jaitoe: Pandhuisdienst.

V. Volksbibliotheek disekolah klas II disana.  
Dari sebab koerang menjoekoei dan koerang  
mendjadi kesoeakaannja pendoeoek (toea), ma-  
ka mengadakan "Bibliotheek" kegemaran orang  
banjak, bertampat diroemah B. O.

Bibliotheekarisanja M. Karsimin Hardjoprawiro,  
Onderwijzer.

VI. S. I. kata orang ada djoega, tetapi sedang  
pinision karena ditinggalkan penontoenja?!! Pi-  
roekonan lain roepa, banjak matjam, atas ma-  
oenja volk sendiri, d. l. l. s. Moega adalah Boe-  
dwan jang menghidoepekan S. I. sadja terlebih  
bagoes.

Demikian keadaannja pergerakan anak boemi  
jang akan dilakoekan oleh bermatjam koempoel-  
annja. Tetapi sekarang ini, entah berdjalan en-  
tah tida, soesah ditjeriterakan.

Apabila kita lihat Bestuurnja perkoempoelan  
tadi boleh dikata: perkoempoelan apa sadja jang  
ada di Wonogiri, misti memakai bestuurs lid be-  
liau terseboet; jang demikian apa tidak kenta-  
ra koempoelannja: "djika tidak tidoer ja berdjalan".

Tapi, maskipoen apabila bisa berdjalan, nistjaja  
dengan soesah kedjadiannja sempoeana, karena  
soedah oemoem boeat koempoelan itoe bisanja  
berdjalan tegak: djika bestuur dan lidnja ber-  
sama setija, soeka dan madjoe. Sedang jang men-  
djadi Lid Bestuur sadja karena kesini tidak ada  
soeka, sekarang boleh diketahoel bagaimana pe-  
rasaannja lid sekalian.

Kamoeidian, saja mengharap: marilah pendoe-  
doek Wongiri bekerdja bersama. Kita haroes  
ingat, jang: "Boetoehnja sendiri itoe djoega boe-  
toehnja orang banjak!! begitoeoen: Boetoehnja  
orang banjak, nistjaja boetoehnja sendiri".

Dan lagi, kita haroes memikir: "Kerto—rahar-  
djaning prodjo, kaloehoeraning Noto, moeljaning  
kawoelo Wonogiri, siapakah mempoenjai? Tidak  
lain, kita djoega pendoeoek Wonogiri, boekan?

Dari sebab itoe, ajo lah ajo bersama!! Djangan  
soeka "Arep nangkane, emoh poeloet".

14. Patoetlah masing perampoean jang dime-  
nanggoeng dengan memelihara anak, mengerti  
bahwa, djikalau anak tinggal lepas dari pada  
sakit pileg dan penjakit peroe, ia orang nanti  
bertambah besar sampai orang laki dan peram-  
poean koet. Selamanja WOODS poenja obat pe-  
permunt jang termasjoer itoelah obat jang moes-  
tadjab sekali jang orang dapat membeli akan  
menjemboehkan penjakit anak. Djagalah soepaja  
selaloe kau ada sedia satoe botol obat ini diro-  
mahmoel. Boleh dapat beli dimana? Harga f 1,25  
satoe botol.

Atas perintahnja Kangdjeng Gouvernement. Solosche Credietbank di Soerakarta djoel de  
ngen contant, nila dan tjet? kelebaran dari Europa boeat kain batik di atas perimintaan akan pake  
sendiri boeat pekerdjaan dalam satoe boelan sadja; adanja barang baran soepaja melihat Cir-  
culaire (soerat sebaran sadja).

Orang orang jang beloem terima soerat sebaran [Circulaire] boleh sama minta di kantoer  
Solosche Credietbank Soerakarta.

Orang orang dari segala bangsa jang kerdja tjelep dan sogi kain batik dengan memake  
nila dan tjet, dari Europa djika soeka beli boleh bikin permintaan di kantoer Solosche Crediet-  
bank, moelai poekoel 8 sampe poekoel 1 siang, tetapi tjoea dapat terima seberapa banjak ha-  
bisnja dan jang perloe pake masing masing poenja pakerdjaan dalam satoe sadja, mendjadi  
tidak boleh beli akan tersimpan atau dagang.

Hari ketemtoekan boeat bikin permintaan orang orang afdeeling Soerakarta.

District Kota, misti datang pada hari Senen 4 December 16.  
Onder district Djebres " Selasa 5 " 16.  
" Pasarkliwon " Rebo 6 " 16.  
" Serengan " Kemis 7 " 16.  
" Lawian " Djoemahat 8 " 16.  
" Kampoeng Lor " Saptoe 9 " 16.

Orang orang tjelep dan sogi lain dari onder district jang terseboet diatas boleh bikin per-  
mintaan pada hari Senen 11 December 1916 di kantoer Solosche Credietbank.

Di bawah afdeeling Klaten boleh datang pada hari Senen 4 dan hari Selasa 5 December  
1916, di Kantoornja Kangdjeng Toean Assistent Resident Klaten.

Di bawah afdeeling Wonogiri boleh bikin permintaan di Kantoer Filial Solosche Credietbank  
Wonogiri moelai hari Senen 4 December 1916 sampe hari Kemis 7 December 1916.

Toedjoe hari lamanja dari permintaan dan sesoedahnja diperiksa baharoe bisa terima.

De Administrateur.

K. G. V. MENTEL.

—175—

## ADVERTENTIE.

### Locale Houtvendutie van de Houtvesterij Tangoeng en het

Boschdistrict Semarang—West—Soerakarta, van  
hout liggende op de stapelplaatsen Tangoeng en  
Broemboeng te houden op den 5 den December  
1916, in de bovenzaal van de Militaire Societiet  
te Semarang, des morgens ten 9 1/2 uur.

Aangeboden zal worden een hoeveelheid van  
188 M<sup>2</sup> dolken 81 M<sup>2</sup> balken 17 M<sup>2</sup> zwalpen en  
50 M<sup>2</sup> ronde en vierkante smalspoordwarshiggers.

Kavelingstaten en andere inlichtingen te beko-  
men bij ondergeteekenden.

De Houtvester van Tangoeng.  
—178— A. LOS.

Seorang NJONJAH (berdiploma hoofdacte),  
kesoedahnja boelan Maart 1917, dengan 2 orang  
anaknja akan pergi ke Nederland. Soeka mem-  
lihara anak anak jang pergi sekolah. Perdjandji-  
an boleh reinboek. Soerat s-cerat lamaran diala-  
matkan kepada ini soerat chabar.  
—164—

### Saja mengoetjap banjak trima kasih.

Kepada Directie dan Bestuur C. O. J.  
L. (Centrale Assurantie Djiwa Boemipoete-  
ra) di Bandoeng dan kepada pengoeoes toe-  
an Goenar Wirjodinoto Oenda'an 2  
Soerabaja, bahwa wektoe anak saja ber-  
nama MINHAT, Assistent-Postklerk Soe-  
rabaja meninggal, dengan sekoetika  
saja bisa trima wang pertoeoengan  
boeat ongkos ongkos dan sepoeleeh hari  
sesoedanja dibanjarkan poela dengan gampang  
pada saja f 1500 (seriboe lima ratoes roe-  
piah), sedang anak saja terseboet baroe sa-  
dja 3 boelan lamanja mendjadi lid C. O. J.  
L. terseboet.

Moedah -moedahan pandjanglah oesia C.  
O. J. L. jang amat soeka djadi penolong  
Boemipoetera itoe.

Ahliwaris  
MANGOENASTRO  
BAPA

No. 177

### LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS.

#### Djoewal Loterij Oewang

Bandoengsche Zieken Verpleging C.S. te Bandoeng  
tariknja 30 Juni 1917 bole die madjoeken

1 Satoe Lot Antero f 11.50 No 1 f 100.000—  
1/2, Seprapat Lot " 3.50 f 25.000—  
Prijis

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 Cent

Officieele trekkingslijst die kirim pertjoema, pri-  
zen baijar poenoh saja bole trimaken oewangnja.  
Lotnja bole dapat beli pada

LIEM KIK HONG

Kassier Jacobson Semarang.

—180—

### Kidjing Marmer.

Toewan toewan jang terhormat!  
Djikaloe hendak beli kidjing marmer jang  
rapai dan indah perboewatannja, hareplah  
pesen kepada kami.

Katrangan harga dan tjonto gambarnja  
aken dikirim kepada siapa jang minta.

Sr. SARWANTO.

Koesomojoedan (J)

SOLO

(1) Bertempat diroemahnja:

M. Bekel KEBOPANATAS.

—162—

## NILA DAN TJET KAIN BATIK.

Atas perintahnja Kangdjeng Gouvernement. Solosche Credietbank di Soerakarta djoel de  
ngen contant, nila dan tjet? kelebaran dari Europa boeat kain batik di atas perimintaan akan pake  
sendiri boeat pekerdjaan dalam satoe boelan sadja; adanja barang baran soepaja melihat Cir-  
culaire (soerat sebaran sadja).

Orang orang jang beloem terima soerat sebaran [Circulaire] boleh sama minta di kantoer  
Solosche Credietbank Soerakarta.

Orang orang dari segala bangsa jang kerdja tjelep dan sogi kain batik dengan memake  
nila dan tjet, dari Europa djika soeka beli boleh bikin permintaan di kantoer Solosche Crediet-  
bank, moelai poekoel 8 sampe poekoel 1 siang, tetapi tjoea dapat terima seberapa banjak ha-  
bisnja dan jang perloe pake masing masing poenja pakerdjaan dalam satoe sadja, mendjadi  
tidak boleh beli akan tersimpan atau dagang.

Hari ketemtoekan boeat bikin permintaan orang orang afdeeling Soerakarta.

District Kota, misti datang pada hari Senen 4 December 16.  
Onder district Djebres " Selasa 5 " 16.  
" Pasarkliwon " Rebo 6 " 16.  
" Serengan " Kemis 7 " 16.  
" Lawian " Djoemahat 8 " 16.  
" Kampoeng Lor " Saptoe 9 " 16.

Orang orang tjelep dan sogi lain dari onder district jang terseboet diatas boleh bikin per-  
mintaan pada hari Senen 11 December 1916 di kantoer Solosche Credietbank.

Di bawah afdeeling Klaten boleh datang pada hari Senen 4 dan hari Selasa 5 December  
1916, di Kantoornja Kangdjeng Toean Assistent Resident Klaten.

Di bawah afdeeling Wonogiri boleh bikin permintaan di Kantoer Filial Solosche Credietbank  
Wonogiri moelai hari Senen 4 December 1916 sampe hari Kemis 7 December 1916.

Toedjoe hari lamanja dari permintaan dan sesoedahnja diperiksa baharoe bisa terima.

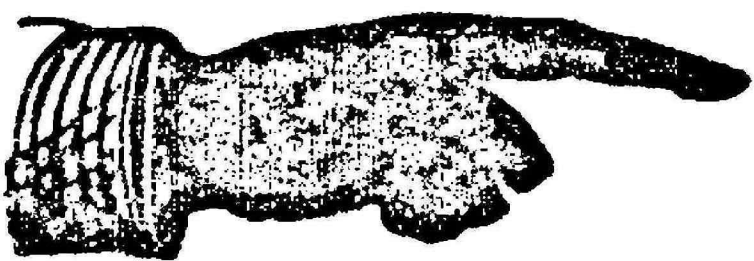
De Administrateur.

K. G. V. MENTEL.

—175—



INGAT! KELOAR BOELAN OCTOBER 1916.  
UJANGAN LOEPA DATANG BELI.



sebagaimana biasa saban tahoen, bagi 100 orang pembeli almanak jang dibayar sab; harganja satoe almanak Djawa atau Melajoe f1.- franco sangeteekend di post f 1,20 remboura franco f 1,37. Nanti tanggal 1 April 1917 kami kasih persen itoe. Inilah almanak soedah mashaer dan dapat kepoedjian dimana mana negeri; maka orang jang telah beli tni almanak tentoe beli lagi; itoe lah tanda bahwa tni almanak banjak isinja jang bergoena bagi segala orang: lagi poela ada kesakitan jang lebih njata, itoe almanak dikelakarkan jang keempal poeloh taoen

Almanak Djawa dan Melajoe  
BOEAT 1917 KAMI  
TAOEN KASIH  
PERSENT f 2500

P	• • • • • A DANJA BARANG JANG KITA KASIH PERSENT; • • • • •	P
E	• 1e persent GAMELAN PÉLOK COMPLEET harga f 1000.—	E
R	• 2e " Motorfiets " " 500.—	R
S	• 3e " Arlodji Mas dengan ranténja " " 200.—	S
E	• 4e " Fiets atau roda angin " " 100.—	E
N	• 5e " Arlodji Mas " " 50.—	N
T	• 6e " Lontjeng Regulateur " " 35.—	T
	• 7e " Karsel Mas " " 30.—	
	• 8e " Kaloeng poetri " " 25.—	
	• 9e " Matnan ranie arlodji Mas " " 20.—	
	• 10e " Lontjeng koekoek " " 15.—	
	• 15e " orang à 1 Arlodji perak harga f 10 [=15x10] " " 150.—	
	• 75e " 75 orang à 1 Arlodji Nickel harqa f 5 [=75x5] " " 375.—	
	• 100 persent " f 2500.—	
	• • • • • Barang siapa jang kitakasih persent, kalau tiada soeka barang boleh terima wang sehanganya barang itoe djoega	

Almanak Djawa dan Melajoe taen 1917 itoe moeat 4 roepa Penanggalan Olanda Djawa, Arab dan Tjina, akan tsinja selain seperti biasa namanja Ambtenaar d. l. l. jang perloe, diboeboehi notitie boeat tjatelan dan terhias dengan portretinja pengantén Sr. Pd. Kg Soesoehornan P. B. X. di Soerakarta dengan Permatasoenja G. Kg. B. Mas, poetrinja Sr. Pd. Kg. Sultan di Djokarta, koetika kawin pada 27 hari boelan October 1915. Ini gambar haroes diketahoenja, kerana djarang sekali ada pengantén Sri Soesoehornan. Didalam almanak Djawa ada moeat roepa-roepa Pesatoan selaki rabi dan taroep dan roepa roepa ramal perloe bagi orang jang senang, dnn lagi moeat tjertitah Wajang Madia ambil tjertitahja Warpolakito, karangan almarhoem Pd. Kg. G. P. A. A. MANGKOE NEGORO IV di Soerakarta, dengan terhias 4 gambar diijel warna-warna repa bagoes sekali, dan tambahan Soerat Kidoeangan, dan Pawoekon diterangkan dengan gambarnya, petikan 'ilmoe berdagang d. l. l. oekoeran dan timbangan, Peratoeran Pandhuisdienst, petikan dari kitab warna warna pengetahuan, petikan soerat dari Angger Negeri dan angger hoekoemanja orang boemipoetra sesamanja d. l. l. Begitoe djoega didalam almanak Melajoe, ada moeat Hikajat Samba Membang terhias 4 gambar dan Pasitoea Pentjaharian soepaja mendjadiikan senaagnja pembeli. Maka kita bilang beranti tentoeakan jang itoe almanak banjak orang soeka batja dan lakoe. Dari itoe kita harap Toean-toean soeka minta pesen lebih dahoes: pesenan paling belakang kita tidak tanggoeng bisa dapat.

Ditjari agent boeat djoel lagi

N. V. voorh H. BUNING. Djokja

A  
L  
M  
A  
N  
A  
K

Toko Gerrits.

Voorstraat tel. 197

Baroe trim alagi  
minjak mawar dari  
negri Turki dan  
Eau de Cologne No. 4711  
Menoenggoe pesenan  
P. G. A. Gerrits.

(126)

Kabar perloe

Juwelier J. J. HEHL Toekang lontjeng  
Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekkererlodji dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

—17—

Memoedjikan diri.

Pendjoealan Besar boeat  
St. Nicolaas dari Toko Japan  
Nanyo en Co.

Tjojoedan telef. No. 36. Katandan telef. No. 331.

Dari tanggal 30 November 1916

Sampai „ 4 December „

Didalam 5 hari ini lamanja, siapa jang datang blandjanja  
satjoekoepnja f 0, 50, bisa dapat

Potongan persent

dari 5 percent sampai 50 percent

Maka diharap Toean toean dan Njonja silakan datang.

Kita menoennggoe dengan hormat.

Nanyo en co.

Dimana Toko-Sinjo-Fabriek  
pakean anak

Lodji Wetan (Bloemstraat) Solo  
Boleh belie, atawa pesen dengan  
Remboers Postpaket.

Pakean Boewat anak  
Barang soedah djadi  
Bagoes dan Gampang  
Tidak oesah dioekoer  
Teroes djadi Tjotjok  
Model njang paling  
Pantes  
Boewat anak sekolah



Harga boewat 3 stel  
[Compleet]  
Boewat anak  
beloem 5 taen f12,50  
Oemoer 5-7 taen f14  
„ 7-9 „ „ 16  
„ 9-11 „ „ 17,50  
„ 11-13 „ „ 20  
Kasih taen oemoer sa-  
dja tesl 3 boewat 2 of  
3 anak Roleh djoega  
pesen.

3 pakean

Toko Sinjo-Lodji Wetan Solo,

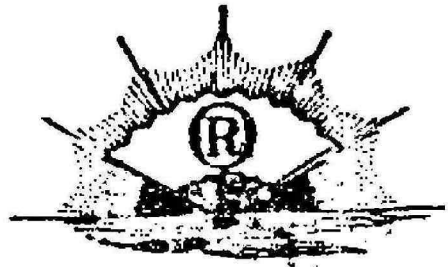
Post adres FABRIEK PAKEAN ANAK

No. — 159 —



BATJALAH INI

Handels



Merk

BERGOENA BAGI

ADVERTENTIE!

R.

OGAWA

KETANDAN SOLO

& Co.

Pembatja!

Semarang, Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Weltevreden, (Batavia)



### No. 23 Pil Moelia.

Dikaloes njonja njonja datang boelan tida tjotjek pada waktoenja, soedah tantos koerang enak badan kamoedian bisa toemboeh roepa-roepa penjakit. Njonja njonja jang sering sering datag kapala poesing, mata djadi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemootan kaloe ditjoebit tida brasa dan waktoe malem soedah tidoe sering soeka kaget, dan tiada ada napsos makan, badannjakoe- rang seger, PERLOE SEKALI makan ini PIL MOELIA. lautas mendjadi baik. Poem boeat njonja njonja jang maoe datang boelan atawa pada waktoenja datang boelan pinggang dan perotet berasa sakit of datang boelannja adakoerangatawaliwat dari moesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA. Sebagimana dikatahoel oleh banjak orang njonja njonja jang datang boelan tida tjotjek, banjak TIDA BISA HAMIL (boenting) maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjek datang boelannja dan membikin betoel doedeek- nja itoo tempat anak serta membikin seger

badan dan djoega boleh di tarap aken bisa djadi hamil.

**1 MOELIA BISA BERGOENA DARI f 1000.-**

Harga doos besar f2, 25

Harga doos ketjil f1, 25

### „WARAS“

**Bikin seger otak dan koent badan.**

Koembali ilmoes pendokteran soedah dapat komeanagan be- s r, antero orang boleh bersoekeer. Tosen Matuo, seorang ahli obat obatan di Japan, sesoedah bagitos lama tjari tjari akal, kemoedian beroentoeng bisa mendapaikau ini obat jang ketida tidanja adalah penoeleong besar bagi banjak orang. Ringkasnja jaitoe boeat ka I. Bikin koewat dan njaman ba- dan; ka II. Bikin waras dan tadjam otak.

Bisa hilangkan orang poenja siksa dan sangsara dari lanta- ran tergata oleh satoe penjakit penjakit jang tersoeboet di bawah ini.

Pening atawa kepala poesing, mata gelap, poo- sing soedah oish ma'ok, hati kesal, tida poenja kogirangan, malas hati boeat batja boekos atoe atawa djalantan pekerdjaan, ter'ebih lagi boet beladindir atawa pahamkan ilmoes dan cemoesan jang soedah. Lekas bosan dan soeka loepa, jaitoeleah hati dan pikiran tiada tetap hati koerang giat (tiada telaton), takoot pada kerame' n, malas ber- gaealan sama lain orang. Perasaan hati lekas soedah, en lekas bersoeke hati tetapi boeat selan- tar sadja. Di waktoe malam soedah tidoe, dan djikah u soedah poeles lantia ada sadja peng gedahan impian jang tr'enaek. Soeka kelekar Keringet dingin. Djoega terkadang dapat impian sebagi s daaz p'edran hingga toemrah keboontan dengan terela sla.

Begitoepon orang jang tidak ada (kaha) moek (poetjat poetjat) Boang air soedah, hati ber debar (memoekeel moekoes) dan nara' a sak, apabila berdjalan sedikit. Djoega orang jangsoeka terbedjoet (kaget) hingga brasa mendredek.

Soeali penjakit itoe kena d'ameek djadi binas oleh obat baros hingga poen mesti dikasi nama „WARAS“

Lain dari itoe, ini obat dasarnja ada bikin tambah darah bagoes. Dan oleh karena mana napsos poen djadi sempurna tidoe bagimana pantes, hati senang, njataleh badan mendjadi seger otak terang en tadjam, hingga selamatlah toehoeb, segala kesengsaraan dan komelamatan ha- bis terganti dengan keselamatan. Harga f2.—



## OGAWA

No. 31

### AER RADJA.

**Aer Radja** — Kaloe kepala poesing pakelah **Aer Radja**

**Aer Radja 4—5 tetes** mengilangkan sakit kepala.

**Aer Radja** mengilangkan sindap-sindap (koerap)

**Aer Radja** kaloe di pake dikepala berasa enteng.

Orang orang jang pernah pake ada bilang:

Setetes AER RADJA ada secepama berharga 1000 roepiah 1 fl. f1 25.

No. 130.

### OBAT „APA APA“

? Saiang sajang kembang kembodja ?  
? Dimakan soedah dibceang sajang ?  
? Goena apa di pegang sadja ?  
? Tida dimakan lida bergojang ?

### Pauze (brenti sebentar)

Di Japan orang ponde sedah dapetken soeatoe obat jang kita tida sanggoep kasi nama Sebab itoeleah makannja di kepala ini rentjana ada kita goenaken kalimat „APA-APA“

Kita melinken bisa kasi katerangan Perdek:

Bila pake ini obat, nistjaja bisa tahan bergeloet lebih lama. Dan doea doea bertambah goembirah, kras napsoenja, sama sama kentjang. Tapi sih tida marah! Malahan sajang!

Pikirlah makeoednja pantoen jang diatas ini.

Pembatja, kaloe maoe tjari tree jang lebih terang boleh oedji sendiri ini obat „APA-APA“.

HARGA f1. 75

## No. 12. „PINTOE SORGA A“

(Obat penjaring darah).



Dalem satoe manoesia poenja diri, perloe sekali djaga bawah badannja, jaitoe djangan sampe darah kotor, itoeleah jang paling tjilaka bisa menimboel- kan roepa roepa penjakit, seperti: pinggang sakit, toelang toelang brasa ilmoes, kloear bisoel di seboedjoer badan, moeloet dan leher dalemnja sama brin- tisan sebagi koreng dan bengkak, kran kiranja paha kloear schewenja, di kemaloern timboel merah merah ketjil ketjil atawa bengkak of roesak.

Sebaliknja djika darah bersih, badan bisa djaceh dari segala penjakit djabat, sarta seger dan koewat, hingga menoeroenpada anaknja djoega bisa ke- warasan dan seger boeger.

Bila mare djaga, soepaja dapet darah bersih, dan bila maoe menjerang darah koter soepaja lekas djadi tersih, baik lekas makan obat „Pintoe Sorga A“ (obat penjaring darah)

Darah kotor lantaran sakit shijphilis (sakit kena pranzpoen itoe paling djabat, tapi meskipun begitoe tracoereng „Pintoe Sorga A“ dengan gampang en tjepet bisa bekerdja aken bersihkan.

Bisa dapet beli djoega pada toko NANYO en Co.

HARGA f1 2,25

No. 70







[illegible]



[illegible]



